

**GRAND CONSEIL Session de février 2024 - Elections judiciaires**  
**GROSSER RAT Februarsession 2024 - Wahlen in richterlichen Funktionen**

Nº	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitemet <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2024-GC-16	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Broye - Poste 1 <i>Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Broyebezirks - Stelle 1</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2024-GC-13	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e de la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac <i>Präsident/-in der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2024-GC-14	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Gruyère</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2024-GC-15	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine <i>Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitnehmer/-in) beim Arbeitsgericht Saane</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
5.	2024-GC-17	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Broye - Poste 2 <i>Beisitzer/-in beim Friedensgericht des Broyebezirks - Stelle 2</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

# **Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil**

---

du 17 janvier 2024 – session 02.2024



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM  
Justizrat JR**

# Table des matières

<b>Préambule</b>	<b>2</b>
1.1 Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :	2
<b>1 Président-e de la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (réf. 7183)</b>	<b>3</b>
1.1 Démissionnaire	3
1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	3
1.3 Préavis favorable	3
<b>2 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère (réf. 7170)</b>	<b>4</b>
2.1 Démissionnaire	4
2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	4
2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	4
2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	5
<b>3 Assesseur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (réf. 7223)</b>	<b>7</b>
3.1 Démissionnaire	7
3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	7
3.3 Préavis favorable	7
<b>4 Assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Broye (réf. 7038 et 7198)</b>	<b>8</b>
4.1 Démissionnaire	8
4.2 Particularités	8
4.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation	8
4.4 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	8
4.5 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	9
<b>Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement</b>	<b>11</b>

# Préambule

## 1.1 Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :

- > Président-e de la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (référence 7183) (FO du 17.11.2023)
- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère (référence 7170) (FO du 17.11.2023)
- > Assesseur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (référence 7223) (FO du 01.12.2023)
- > Assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Broye (référence 7038 et 7198) (FO du 13.10.2023 et du 01.12.2023)

Le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

\*\*\*

# 1 Président-e de la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (réf. 7183)

---

## 1.1 Démissionnaire

Monsieur Marius Schneuwly, démission au 31.01.2024.

## 1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Brevet d'avocat-e, licence ou master en droit et/ou compétences et expérience dans le domaine de la juridiction des baux. Une certaine disponibilité est nécessaire pour siéger et rédiger (environ 10-15 % répartis sur l'année). Une expérience dans le domaine de la conciliation est un atout.
- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Singine ou Lac) (art. 7, al. 2 LJ).
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de très bonnes connaissances de la langue française

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil ou à convenir

Assermentation : oui

*La Commission est actuellement composée de 4 femmes et 2 hommes.*

## 1.3 Préavis favorable

### Sarah Reitze

**Madame Sarah Reitze**, née en 1983, domiciliée à Schmitten :

- > Avocate
- > Conseiller juridique d'entreprise 60%
- > Vice-présidente de la Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac (depuis 09.2014)
- > Bilingue allemand-français, très bonnes connaissances de l'anglais, bonnes connaissances de l'italien

*Cette candidate répond pleinement aux exigences de la fonction.*

## **2 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère (réf. 7170)**

### **2.1 Démissionnaire**

Madame Ludmilla Combriat, démission au 31.03.2024.

### **2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation**

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Gruyère) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec de bonnes connaissances de la langue allemande

Entrée en fonction : 01.04.2024 ou à convenir

Assermentation : oui

*Les assesseur-e-s actuels du Tribunal comptent 10 femmes et 8 hommes.*

### **2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)**

#### **1. Marie-Christine Repond**

**Madame Marie-Christine Repond**, née en 1963, domiciliée à Val-de-Charmey :

- > Rédactrice en communication d'entreprise et relations publiques diplômée SPRI ; DAS en Management de la communication
- > Responsable relations publiques 80%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemande, connaissances scolaires/de base de l'anglais

*Cette candidate répond pleinement aux exigences de la fonction.*

#### **2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre, Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth (à égalité selon ordre alphabétique)**

**Monsieur Michel Alain Berther**, né en 1960, domicilié à Morlon :

- > Assistant social
- > Retraite anticipée ; auparavant Directeur d'une région d'action sociale
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'espagnol, connaissances scolaires/de base de l'allemand

**Monsieur Stéphane Fasel**, né en 1991, domicilié à Botterens :

- > Bachelor et Master en Gestion d'entreprise ; Brevet fédéral en assurances sociales ; Master of Arts in Law Studies (MALS)
- > Payroll Manager & HR Pillar Head 70%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais (C1)

**Madame Caroline Favre**, née en 1982, domiciliée à Vaulruz :

- > Employée de commerce
- > Responsable administrative 60%
- > Membre du bureau électoral de Vaulruz
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances scolaires/de base de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'anglais

**Madame Sandrine Fidanza**, née en 1975, domiciliée à Vuadens :

- > Employée de commerce ; CAS de spécialiste en Case Management ; Certificat d'assistante RH
- > Coach en insertion professionnelle 80%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemande (C1), connaissances scolaires/de base de l'anglais (B1)

**Madame Sylvie Milleret**, née en 1977, domiciliée à Grandvillard :

- > Employée de commerce
- > Employée de commerce indépendante 20%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'anglais

**Madame Maude Noth**, née en 1989, domiciliée à Le Pâquier :

- > Brevet fédéral de policière (inspectrice et gendarme) - Diplôme d'études commerciales
- > Etudes de droit à l'Université de Lausanne (en cours) (obtention du Master)
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais (B2)

*Ces candidates et candidats répondent aux exigences de la fonction.*

## 2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

**Madame Claire Brodard**, née en 1968, domiciliée à La Tour-de-Trême :

- > Brevet d'enseignement primaire ; Licence en sciences sociales ; CAS en médiation ; CAS en gestion d'entreprise
- > Cheffe de projet RH 80%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand (orales B2 / écrites C1), très bonnes connaissances de l'anglais (C1)

---

**Madame Alexandra Castella**, née en 1970, domiciliée à Le Pâquier :

- > Typographe ; Brevet de spécialiste d'exploitation
- > Project Manager, Technico-commerciale 100%
- > Experte aux examens de fin d'apprentissage
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'anglais

**Madame Véronique Castella**, née en 1963, domiciliée à Gruyères :

- > Sans formation professionnelle
- > Secrétaire 60%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'anglais

**Monsieur Marcel Favre**, né en 1964, domicilié à Riaz :

- > Policier retraité
- > Assesseur au Tribunal des baux Sud ; Accompagnement des locataires lors des états des lieux auprès de l'Asloca Fribourg 10%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand (A1)

**Monsieur Thierry Jaquet**, né en 1968, domicilié à Estavannens :

- > Permis de machines toutes catégories, plusieurs cours en droit du travail et assurances sociales
- > Secrétaire régional Syna Bulle, responsable du secteur de la construction (100%)
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et du portugais

**Madame Sylviane Marie-Louise Schuwey**, née en 1986, domiciliée à Châtel-sur-Montsalvens :

- > CFC et maturité professionnelle commerciale ; formation bancaire CYP ; formation interne Raiffeisen
- > Employée de banque ; Conseillère clientèle privée 50%
- > Monitrice Jeunesse & Sport
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'anglais

*Ont également été classés dans cette catégorie, les candidates et candidats exerçant déjà une activité accessoire au sein d'une autorité judiciaire afin d'éviter le cumul des mandats.*

### **3 Assesseur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Sarine (réf. 7223)**

---

#### **3.1 Démissionnaire**

Nouveau poste.

#### **3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation**

- > Être membre d'une organisation de travailleurs (Art. 55 al. 2 LJ). Lettre de soutien ou de recommandation de l'organisation à produire
- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Sarine) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances du français

Entrée en fonction : Dès élection par le Grand Conseil ou à convenir

Assermentation : oui

*Les assesseur-e-s actuels du Tribunal des prud'hommes de la Sarine comptent 3 femmes et 6 hommes.*

#### **3.3 Préavis favorable**

##### **Nicolas Pius Lerf**

**Monsieur Nicolas Pius Lerf**, né en 1985, domicilié à Villars-sur-Glâne :

- > Employé de commerce ; Spécialiste en économie CSF ; Spécialiste pour la sécurité au travail et la protection de la santé
- > Chef d'équipe des spécialistes de la loi sur le travail, Inspection du travail du canton de Berne 100%
- > Bilingue français-allemand, bonnes connaissances de l'anglais
- > Le candidat est soutenu par l'Association suisse des médecins-assistant(e)s et chef(fe)s de clinique (ASMAC) et par le Syndicat suisse des services publics (SSP)

## **4 Assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Broye (réf. 7038 et 7198)**

---

### **4.1 Démissionnaire**

Monsieur Benoît Rimaz, démission au 31.12.2023.

### **4.2 Particularités**

Au vu des besoins de la Justice de paix, le Conseil, après discussion avec l'Autorité, propose d'élire deux personnes pour que celle-ci bénéficie d'un réservoir de compétences plus important.

### **4.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation**

- > Une connaissance du domaine agricole et/ou en assurances sociales serait un atout. Les candidat-e-s doivent être très disponibles et flexibles dans la mesure où les séances sont agendées à brève échéance en raison de la nature des affaires traitées par les Justices de paix.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française

Entrée en fonction : 01.01.2024 ou à convenir

Assermentation : oui

*Les assesseur-e-s actuels de la Justice de paix de la Broye comptent 5 femmes et 4 hommes.*

### **4.4 Préavis favorable (avec ordre de priorité)**

#### **1. Serge Carrard et Sarah Magali Genet**

**Monsieur Serge Carrard**, né en 1967, domicilié à Châtillon :

- > Maître agriculteur
- > Agriculteur indépendant 100%
- > Syndic de la commune de Châtillon
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand

**Madame Sarah Magali Genet**, née en 1971, domiciliée à Estavayer-le-Lac :

- > Ecole Supérieure de Commerce
- > Assistante RH et comptable 50%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais (C1), bonnes connaissances de l'allemand (B2)

*Ces candidats répondent pleinement aux exigences de la fonction tant en matière de disponibilité et flexibilité (30% chacun) que dans les domaines recherchés comme atout dans la présente mise au concours.*

## 2. Philippe Russo

**Monsieur Philippe Russo**, né en 1970, domicilié à Givisiez :

- > Expert en assurance-maladie
- > Expert Senior - Spécialiste Métier Santé IJM/LAA 90%
- > De nationalité italienne - permis C
- > Bilingue français-italien, connaissances scolaires/de base de l'anglais (B1) et de l'allemand (A1)

### 4.5 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

**Madame Marianne Aubry Christen**, née en 1963, domiciliée à Bussy :

- > Brevet fédéral spécialiste finance et comptabilité, Brevet fédéral conduite de groupe
- > Associée-gérante d'un fiduciaire 70%
- > Bilingue allemand-français, bonnes connaissances de l'anglais

**Madame Marianne Barras**, née en 1966, domiciliée à Villars-sur-Glâne :

- > Infirmière ; CAS en Aide et Conseils aux victimes d'infractions
- > Infirmière puéricultrice à l'Office familial de Fribourg 80%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'italien

**Monsieur Bruno Castrovinci**, né en 1968, domicilié à Montbrelloz :

- > Master en stratégie en direction d'institution éducatives, sociales et socio sanitaires (HES-SO DSIS)
- > Directeur de deux centres de formation spécialisés 100%
- > De nationalité suisse et italienne
- > Bilingue français-italien, connaissances scolaires/de base de l'allemand, bonnes connaissances de l'espagnol et du portugais

---

**Madame Eveline Garrido**, née en 1961, domiciliée à Fétigny :

- > DAS HES-SO en gestion et direction d'institutions éducatives, sociales et socio-sanitaires
- > Préretraitée, auparavant directrice d'une fondation
- > Assesseure à la Justice de paix de la Glâne (contrôle des comptes)
- > Secrétaire du Conseil communal de Payerne
- > Secrétaire du Conseil de la Paroisse Fétigny-Ménières
- > Langue maternelle française

**Madame Christelle McKie**, née en 1976, domiciliée à Léchelles :

- > Brevet Fédéral Assurances
- > Senior Expert Key Account Manager 100%
- > Expert au Brevet Fédéral d'Assurances auprès de l'AFA à Berne
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais

**Monsieur Fabian Rossat**, né en 1976, domicilié à Les Montets :

- > Maturité fédérale A ; Sécurité publique et privée
- > Consultant juridique indépendant 50%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais, bonnes connaissances de l'Italien, de l'espagnol et de l'allemand

**Monsieur Jérôme Ruffieux**, né en 1960, domicilié à Châbles :

- > Ecole Hôtelière Lausanne HES ; Diplôme de technicien supérieur en hôtellerie et restauration
- > Retraité, auparavant Directeur régional de centre de formation 60%
- > Bilingue français-italien, très bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais (C1)

**Madame Stéphanie Simon**, née en 1974, domiciliée à Domdidier :

- > Journaliste
- > Journaliste 80%
- > Langue maternelle français, connaissances courantes de l'allemand (lu et parlé) et de l'anglais (lu, parlé et écrit)

**Madame Valérie Staremburg**, née en 1974, domiciliée à Noréaz :

- > Brevet fédéral en conduite d'équipe ; Diplôme de formatrice pour adultes
- > Responsable du Réseau-Intendance auprès de l'Ecole professionnelle de Grangeneuve 50%
- > Curatrice privée
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances scolaires/de base de l'allemand (B1-B2), bonnes connaissances orales de l'anglais (B2)

*Ont également été classés dans cette catégorie, les candidates et candidats exerçant déjà une activité accessoire au sein d'une autorité judiciaire afin d'éviter le cumul des mandats.*

## Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement

### Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac

Président-e

Sarah Reitze

### Tribunal d'arrondissement de la Gruyère

Avec ordre de priorité

1. Marie-Christine Repond
2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre, Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth (à égalité selon ordre alphabétique)

Assesseur-e

Eligibles : Claire Brodard, Alexandra Castella, Véronique Castella, Marcel Favre, Thierry Jaquet, Sylviane Marie-Louise Schuwey (à égalité selon ordre alphabétique)

### Tribunal des prud'hommes de la Sarine

Assesseur-e  
suppléant-e  
(travailleurs)

Nicolas Pius Lerf

### Justice de paix de la Broye

Avec ordre de priorité

1. Serge Carrard et Sarah Magali Genet
2. Philippe Russo

2 Assesseur-e-s

Eligibles : Marianne Aubry Christen, Marianne Barras, Bruno Castrovinci, Eveline Garrido, Christelle McKie, Fabian Rossat, Jérôme Ruffieux, Stéphanie Simon, Valérie Staremberg (à égalité selon ordre alphabétique)

Au nom du Conseil de la magistrature

  
Johannes Frölicher  
Président

# **Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen**

---

vom 17. Januar 2024 – Session 02.2024



**Conseil de la magistrature CM  
Justizrat JR**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Einleitung</b>	<b>2</b>
1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat :	2
<b>1 Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (Ref. 7183)</b>	<b>3</b>
1.1 Zurücktretende Amtsträgerin	3
1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	3
1.3 Positive Stellungnahme	3
<b>2 Besitzer/in beim Bezirksgericht Greyerz (Ref. 7170)</b>	<b>4</b>
2.1 Zurücktretende Amtsträgerin	4
2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	4
2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	4
2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	5
<b>3 Ersatzbesitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7223)</b>	<b>7</b>
3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger	7
3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	7
3.3 Positive Stellungnahme	7
<b>4 Besitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Ref. 7038 und 7198)</b>	<b>8</b>
4.1 Zurücktretende Amtsträgerin	8
4.2 Besonderes	8
4.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	8
4.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	8
4.5 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	9
<b>Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme</b>	<b>11</b>

# **Einleitung**

---

## **1.1 Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat :**

- > Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen des Sense- und Seeb Bezirks (Referenz 7183) (AB vom 17.11.2023)
- > Beisitzer/in beim Bezirksgericht Geyerz (Referenz 7170) (AB vom 17.11.2023)
- > Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Referenz 7223) (AB vom 01.12.2023)
- > Beisitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Referenz 7038 und 7198) (AB vom 13.10.2023 und 01.12.2023)

- Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

\*\*\*

# 1 Präsident/in der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (Ref. 7183)

---

## 1.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Herr Marius Schneuwly, Rücktritt per 31.01.2024.

## 1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und/oder Fachkenntnisse und Erfahrung in der Mietgerichtsbarkeit. Eine gewisse Verfügbarkeit für Sitzungen und das Verfassen von Texten ist erforderlich (ca. 10-15 % auf das Jahr verteilt). Erfahrung im Bereich von Schlichtungen ist von Vorteil.
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Sense oder See) (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschung der deutschen Sprache mit sehr guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Die Kommission setzt sich zurzeit aus 4 Frauen und 2 Männern zusammen.*

## 1.3 Positive Stellungnahme

### Sarah Reitze

Frau Sarah Reitze, geboren 1983, wohnhaft in Schmitten:

- > Rechtsanwältin
- > Unternehmens-Juristin 60%
- > Vizepräsidentin bei der Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See (seit 09.2014)
- > Zweisprachig deutsch-französisch, sehr gute Kenntnisse in Englisch, gute Kenntnisse in Italienisch

*Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.*

## **2 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Gruyère (Ref. 7170)**

### **2.1 Zurücktretende Amtsträgerin**

Frau Ludmilla Combriat, Rücktritt per 31.03.2024.

### **2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung**

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Gruyère) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit für das Amt.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschung der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache.

Amtsantritt : 01.04.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Bezirksgericht Gruyère 10 Beisitzerinnen und 8 Beisitzer.*

### **2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)**

#### **1. Marie-Christine Repond**

**Frau Marie-Christine Repond**, geboren 1963, wohnhaft in Val-de-Charmey:

- > Redaktorin für Unternehmenskommunikation und Public Relations mit SPRI-Diplom; DAS in Kommunikationsmanagement
- > Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit 80%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

*Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.*

#### **2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre, Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)**

**Herr Michel Alain Berther**, geboren 1960, wohnhaft in Morlon:

- > Sozialarbeiter
- > Im vorzeitigen Ruhestand; zuvor Leiter einer Sozialdienstregion
- > Französische Muttersprache, sehr gute Spanischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch

---

**Herr Stéphane Fasel**, geboren 1991, wohnhaft in Botterens:

- > Bachelor und Master in Betriebswirtschaft; Eidgenössischer Fachausweis für Sozialversicherungen; Master of Arts in Law Studies (MALS)
- > Payroll Manager & HR Pillar Head 70%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch (C1)

**Frau Caroline Favre**, geboren 1982, wohnhaft in Vaulruz:

- > Kaufmännische Angestellte
- > Administrative Leiterin 60%
- > Mitglied des Wahlbüros von Vaulruz
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Sandrine Fidanza**, geboren 1975, wohnhaft in Vuadens:

- > Kaufmännische Angestellte; CAS Case Management-Spezialistin; HR-Assistentin
- > Coachin für berufliche Eingliederung 80%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse (C1), Schul-/Grundkenntnisse in Englisch (B1)

**Frau Sylvie Milleret**, geboren 1977, wohnhaft in Grandvillard:

- > Kaufmännische Angestellte
- > Selbstständige Kaufmännische Angestellte 20%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Frau Maude Noth**, geboren 1989, wohnhaft in Le Pâquier:

- > Eidgenössischer Fachausweis als Polizistin (Inspektorin und Polizeibeamtin) - Kaufmännisches Diplom
- > Rechtsstudium an der Universität Lausanne (derzeit laufend) (Erlangung des Masters)
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse (B2)

*Diese Kandidatinnen und Kandidaten erfüllen die Anforderungen des Amtes.*

## 2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Claire Brodard**, geboren 1968, wohnhaft in La Tour-de-Trême:

- > Primarlehrerin; Lizentiat in Sozialwissenschaften; CAS in Mediation; CAS in Unternehmensführung
- > HR-Projektleiterin 80%
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse (mündlich B2 / schriftlich C1), sehr gute Englischkenntnisse (C1)

---

**Frau Alexandra Castella**, geboren 1970, wohnhaft in Le Pâquier:

- > Typografin; Fachausweis als Betriebsfachfrau
- > Project Manager, Technische Kauffrau 100%
- > Prüfungsexpertin bei Lehrabschlussprüfungen
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Véronique Castella**, geboren 1963, wohnhaft in Gruyères:

- > Ohne Berufsausbildung
- > Sekretärin 60%
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Herr Marcel Favre**, geboren 1964, wohnhaft in Riaz:

- > Pensionierter Polizist
- > Besitzer beim Mietgericht Süd; Begleitung der Mieter/innen bei Wohnungsabnahme bei Asloca Freiburg 10%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch (A1)

**Herr Thierry Jaquet**, geboren 1968, wohnhaft in Estavannens:

- > Maschinenführerausweis für alle Kategorien, Kurse in Arbeitsrecht und Sozialversicherungen
- > Regionalsekretär Syna Bulle, Verantwortlicher Bausektor (99%)
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch und Portugiesisch

**Frau Sylviane Marie-Louise Schuwey**, geboren 1986, wohnhaft in Châtel-sur-Montsalvens:

- > EFZ und kaufmännische Berufsmatura; Bankausbildung CYP; interne Ausbildung Raiffeisen
- > Bankkauffrau; Privatkundenberaterin 50%
- > Leiterin Jugend & Sport
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

*In diese Kategorie wurden auch Kandidatinnen und Kandidaten eingestuft, die bereits eine Nebentätigkeit in einer Justizbehörde ausüben, um die Kumulierung von Mandaten zu vermeiden.*

### **3 Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmer/in) beim Arbeitsgericht Saane (Ref. 7223)**

---

3.1 Zurücktretende Amtsträgerin/zurücktretender Amtsträger  
Neues Amt.

#### **3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung**

- > Mitgliedschaft bei einer Arbeitnehmerorganisation (Art. 55 Abs. 2 JG). Es ist ein Unterstützungs- oder Empfehlungsschreiben der Organisation vorzulegen
- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Saanebezirk) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit für die Ausübung dieser Funktion
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die nicht mit dem richterlichen Amt vereinbar sind
- > Beherrschung der deutschen Sprache mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Amtsantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat oder nach Vereinbarung  
Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Arbeitsgericht Saane 3 Beisitzerinnen und 6 Beisitzer.*

#### **3.3 Positive Stellungnahme**

##### **Nicolas Pius Lerf**

**Herr Nicolas Pius Lerf**, geboren 1985, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Kaufmann; Wirtschaftsfachmann VSK; Fachspezialist Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz
- > Teamleiter Fachspezialisten Arbeitsgesetz Arbeitsinspektion Kanton Bern 100%
- > Zweisprachig deutsch-französisch, gute Kenntnisse in Englisch
- > Der Kandidat wird vom Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (VSAO) und vom Schweizerischen Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) unterstützt

## **4 Besitzer/in beim Friedensgericht des Broyebezirks (Ref. 7038 und 7198)**

---

### **4.1 Zurücktretende Amtsträgerin**

Herr Benoît Rimaz, Rücktritt per 31.12.2023.

### **4.2 Besonderes**

Angesichts der Bedürfnisse des Friedensgerichts schlägt der Rat in Absprache mit der Behörde vor, zwei Personen zu wählen, damit das Friedensgericht über einen grösseren Pool an Fachkenntnissen verfügt.

### **4.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung**

- > Kenntnisse im Bereich Landwirtschaft und/oder Sozialversicherungswesen sind von Vorteil. Die Bewerber/innen müssen zeitlich sehr gut verfügbar und flexibel sein, da die Sitzungen aufgrund der Fälle, die von den Friedensgerichten bearbeitet werden, kurzfristig anberaumt werden.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die nicht mit dem richterlichen Amt vereinbar sind
- > Beherrschung der französischen Sprache

Amtsantritt : 01.01.2024 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

*Zurzeit zählt das Friedensgericht Broye 5 Beisitzerinnen und 4 Beisitzer.*

### **4.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)**

#### **1. Serge Carrard und Sarah Magali Genet**

**Herr Serge Carrard**, geboren 1967, wohnhaft in Châtillon:

- > Meisterlandwirt
- > Selbständiger Landwirt 100%
- > Gemeindeammann von Châtillon
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

**Frau Sarah Magali Genet**, geboren 1971, wohnhaft in Estavayer-le-Lac:

- > Höhere Handelsschule
- > Assistentin HR und Buchhaltung 50%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse (C1), gute Deutschkenntnisse (B2)

*Diese Kandidatin und dieser Kandidat erfüllen die Anforderungen des Amtes vollumfänglich sowohl in Bezug auf Verfügbarkeit und Flexibilität (jeweils 30%) als auch in den Bereichen, die in der Ausschreibung des Amtes als Vorteil bezeichnet werden.*

## 2. Philippe Russo

**Herr Philippe Russo**, wohnhaft in Givisiez:

- > Experte für Krankenversicherung
- > Senior Expert - Fachspezialist Gesundheit IJM/LAA 90%
- > Italienische Staatsangehörigkeit - Ausweis C
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch (B1) und Deutsch (A1)

### 4.5 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Marianne Aubry Christen**, geboren 1963, wohnhaft in Bussy:

- > Eidgenössischer Fachausweis Fachfrau im Finanz- und Rechnungswesen; Eidgenössischer Fachausweis Leitung von Gruppen
- > Geschäftsführende Partnerin eines Treuhandbüros 70%
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch; gute Englischkenntnisse

**Frau Marianne Barras**, geboren 1966, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Krankenschwester; CAS en Aide et Conseils aux victimes d'infractions
- > Kinderkrankenschwester bei der Paar- und Familienberatung 80%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Italienisch

**Herr Bruno Castrovinci**, geboren 1968, wohnhaft in Montbrelloz:

- > Master in Strategie in der Leitung von Bildungs-, Sozial- und Sozial- und Gesundheitseinrichtungen (HES-SO DSIS)
- > Leiter von zwei spezialisierten Ausbildungszentren 100%
- > Schweizer und italienischer Staatsbürger
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, Grund-/Schulkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Spanisch und Portugiesisch

---

**Frau Eveline Garrido**, geboren 1961, wohnhaft in Fétigny:

- > DAS HES-SO in Management und Leitung von Bildungs-, Sozial- und sozial-gesundheitlichen Institutionen
- > Im vorzeitigen Ruhestand, zuvor Direktorin einer Stiftung
- > Beisitzerin beim Friedensgericht des Glanebezirks (Rechnungsprüfung)
- > Sekretärin des Gemeinderates von Payerne
- > Sekretärin des Pfarreirates von Fétigny-Ménières
- > Französische Muttersprache

**Frau Christelle McKie**, geboren 1976, wohnhaft in Léchelles:

- > Eidgenössischer Fachausweis Versicherungen
- > Senior Expert Key Account Manager 100%
- > Expertin für den eidgenössischen Fachausweis Versicherungen bei der VBV in Bern
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, sehr gute Englischkenntnisse

**Herr Fabian Rossat**, geboren 1976, wohnhaft in Les Montets:

- > Eidgenössische Maturität A; Öffentliche und private Sicherheit
- > Selbständiger Rechtsberater 50%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Italienisch-, Spanisch- und Deutschkenntnisse

**Herr Jérôme Ruffieux**, geboren 1960, wohnhaft in Châbles:

- > Ecole Hôtelière Lausanne HES; Diplom-Techniker des höheren Hotel- und Gastgewerbes
- > Im Ruhestand, zuvor Direktor eines regionalen Ausbildungszentrums
- > Zweisprachig Französisch-Italienisch, sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (C1)

**Frau Stéphanie Simon**, geboren 1974, wohnhaft in Domdidier:

- > Journalistin
- > Journalistin 80%
- > Französische Muttersprache, Fliessende Sprachkenntnisse in Deutsch (schriftlich) und Englisch (mündlich und schriftlich)

**Frau Valérie Staremburg**, geboren 1974, wohnhaft in Noréaz:

- > Führungsfachfrau mit eidg. Fachausweis; Diplom als Erwachsenenbildnerin
- > Verantwortliche Lehrverbund-Hauswirtschaft bei der Berufsfachschule Grangeneuve 50%
- > Private Beistandin
- > Französische Muttersprache, gute Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch (B1-B2), gute mündliche Englischkenntnisse (B2)

*In diese Kategorie wurden auch Kandidatinnen und Kandidaten eingestuft, die bereits eine Nebentätigkeit in einer Justizbehörde ausüben, um die Kumulierung von Mandaten zu vermeiden.*

# **Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme**

## **Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See**

**Präsident/in**

Sarah Reitze

## **Bezirksgericht Gruyère**

Nach Präferenz geordnet

1. Marie-Christine Repond
2. Michel Alain Berther, Stéphane Fasel, Caroline Favre,  
Sandrine Fidanza, Sylvie Milleret, Maude Noth  
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Beisitzer/in**

Wählbar: Claire Brodard, Alexandra Castella, Véronique Castella,  
Marcel Favre, Thierry Jaquet, Sylviane Marie-Louise Schuwel  
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

## **Arbeitsgericht Saane**

**Ersatzbeisitzer/in**

(Arbeitnehmer/in)

Nicolas Pius Lerf

## **Friedensgericht Broye**

Nach Präferenz geordnet

1. Serge Carrard und Sarah Magali Genet
2. Philippe Russo

**Beisitzer/in**

Wählbar: Marianne Aubry Christen, Marianne Barras, Bruno  
Castrvinci, Eveline Garrido, Christelle McKie, Fabian Rossat,  
Jérôme Ruffieux, Stéphanie Simon, Valérie Staremburg  
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Im Namen des Justizrates

  
Johannes Fröhlicher  
Präsident

	<u>Annexe</u>		<u>Anhang</u>
<b>GRAND CONSEIL</b>	<b>2024-GC-13_17</b>	<b>GROSSER RAT</b>	<b>2024-GC-13_17</b>
<b>Elections à des fonctions judiciaires</b>		<b>Wahlen in Richterämter</b>	
<i>Préavis de la Commission de justice</i>		<i>Stellungnahme der Justizkommission</i>	
 <i>Présidence : Bertrand Morel</i>		 <i>Präsidium : Bertrand Morel</i>	
<i>Vice-présidence : Pierre Mauron</i>		<i>Vize-Präsidium : Pierre Mauron</i>	
<i>Membres : Christophe Chardonnens, Francine Defferrard, Sandra Lepori, David Papaux, Daphné Roulin</i>		<i>Mitglieder: Christophe Chardonnens, Francine Defferrard, Sandra Lepori, David Papaux, Daphné Roulin</i>	
 <b><u>Election à des fonctions judiciaires non professionnelles</u></b>		 <b><u>Wahlen in nebenberufliche Richterämter</u></b>	
<b>Commission de conciliation en matière de bail de la Singine et du Lac</b>	<b>2024-GC-13</b>	<b>Schlichtungskommission für Mietsachen Sense und See</b>	
<b>Président-e</b>		<b>Präsident/-in</b>	
6 membres (un membre est absent) s'expriment en faveur de M <sup>me</sup> Sarah Reitze.		6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Sarah Reitze.	
<b>Sarah REITZE</b>		<b>Sarah REITZE</b>	
 <b>Tribunal d'arrondissement de la Gruyère</b>	<b>2024-GC-14</b>	<b>Bezirksgericht Gruyère</b>	
<b>Assesseur-e</b>		<b>Beisitzer/-in</b>	
6 membres (un membre est absent) s'expriment en faveur de M <sup>me</sup> Marie-Christine Repond.		6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Marie-Christine Repond.	
<b>Marie-Christine REPOND</b>		<b>Marie-Christine REPOND</b>	

**Tribunal des prud'hommes de la Sarine**  
**Assesseur-e suppléant-e (travailleurs)**

6 membres (un membre est absent) s'expriment en faveur de M. Nicolas Pius Lerf.

**Nicolas Pius LERF**

**Justice de paix de la Broye**  
**Assesseur-e - Poste 1**

5 membres s'expriment en faveur de M. Serge Carrard.  
M. Philippe Russo obtient 2 voix

**Serge CARRARD**

**Justice de paix de la Broye**  
**Assesseur-e - Poste 2**

7 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Sarah Genet.

**Sarah GENET**

**2024-GC-15 Arbeitsgericht Saane**  
**Ersatzbeisitzer/-in (Arbeitnehmer/-in)**

6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) die Bewerbung von Nicolas Pius Lerf.

**Nicolas Pius LERF**

**2024-GC-16 Friedensgericht Broye**  
**Beisitzer/-in - Stelle 1**

5 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Serge Carrard.  
Philippe Russo erhält 2 Stimmen.

**Serge CARRARD**

**2024-GC-17 Friedensgericht Broye**  
**Beisitzer/-in - Stelle 2**

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Sarah Genet.

**Sarah GENET**

**Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation :**

le mardi 6 février 2024 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.

**Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:**  
am Dienstag, 6. Februar 2024, (während der Sitzung des Grossen Rates) im Büro der Weibel im Rathaus.

*Le 24 janvier 2024*

*Den 24. Januar 2024*